Form No. 3446-531 Rev C

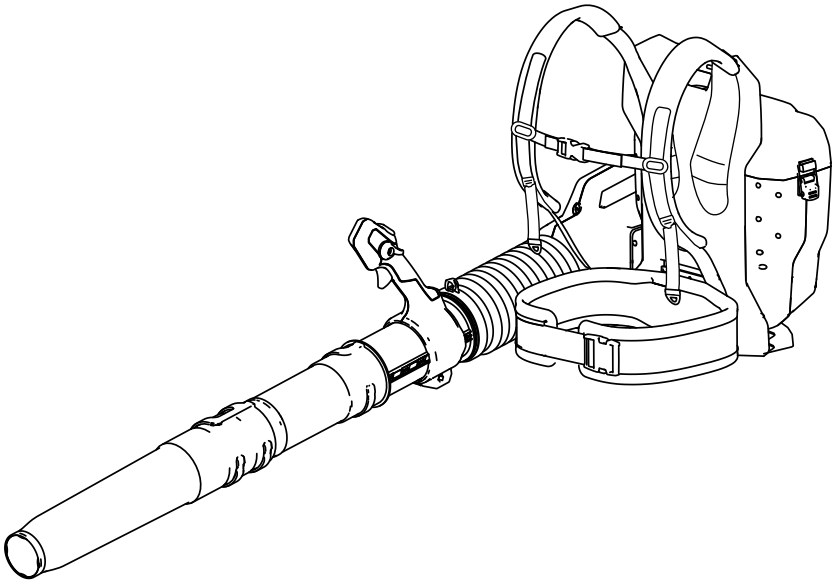
TORO®

Count on it.

Ръководство за оператора

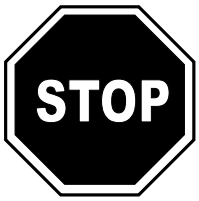
Захранваща раница и въздуходувка Revolution 60 V

Номер на модела 66200—Сериен номер 323000001 и следващ
Номер на модела 66200T—Сериен номер 323000001 и следващ



Регистрирайте се на www.Toro.com.
Оригинални указания (БГ)

3446-531



За съдействие, моля, вижте обучителните видеоматериали на www.Toro.com/support или позвънете на телефон 1-888-384-9939, преди да върнете този продукт.

Въведение

Комбинацията захранваща раница-въздуходувка е предназначена за ползване от собственици на жилища и професионални оператори. Въздуходувката е предназначена за преместване с издухване на листовидни отпадъци при необходимост на открито. Раницата е проектирана да осигури захранване на съвместими 60 V ръчно преносими инструменти Toro. Проектиран е за използване с 60 V литиево-йонни батерии Toro. Тези акумулатори са проектирани да се зареждат само от 60 V литиево-йонни зарядни устройства Toro.

Използването на тези продукти за цели, различни от предназначението им, може да бъде опасно за Вас и за околните.

Моделът 66200 не се доставя с акумулаторна батерия или зарядно устройство.

Моделът 66200T включва само въздуходувката, но не и раницата.

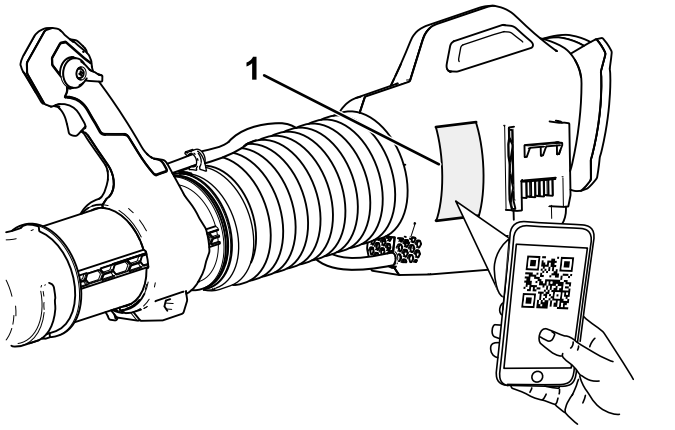
Раницата и свързващият кабел за раница не са съвместими с продукти, влизащи в контакт с терена (например машини за снегопочистване или косачки за трева).

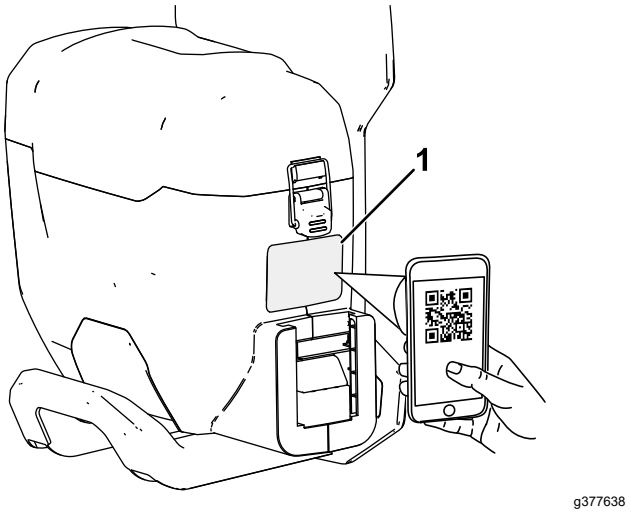
Внимателно прочетете тази информация, за да се запознаете с правилния начин за работа и поддръжка на Вашия продукт, както и за да избегнете наранявания или повреждане на продукта. Вие носите отговорност за правилната работа с продукта и за безопасността.

Посетете www.Toro.com за учебни материали по безопасност на продукта и експлоатация, информация за аксесоари, помощ при намиране на дилър или за регистриране на продукта.

Във всички случаи, когато се нуждаете от сервизно обслужване, от оригинални резервни части от производителя или от допълнителна информация, свържете се с упълномощен за сервизно обслужване дилър или с отдела за обслужване на клиенти на производителя, като не забравяте да предоставите модела и серийните номера на Вашия продукт. Фигура 1 указва мястото на данните за модела и серийния номер на продукта. Напишете номерата в предвиденото поле.

Важно: **За достъп до данни за гаранцията, резервни части и друга информация относно продукта можете да сканирате QR кода (ако има) от стикера със серийния номер с Вашето мобилно устройство.**





Фигура 1

1. Местоположение на данните за модел и сериен номер

Номер на модела _____

Сериен номер _____

© 2022—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Свържете се с нас на www.Toro.com.
Отпечатано в Китай
Всички права запазени

Предупредителен символ за опасност

Предупредителният символ за опасност (Фигура 2), показан както в това ръководство, така и върху машината, идентифицира важни съобщения за безопасност, които трябва да бъдат спазени за избягване на злополуки.



g000502

Фигура 2

Предупредителен символ за опасност

Предупредителният символ за опасност се появява над информацията, която предупреждава за необезопасени действия или ситуации и е последван от думите **ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**.

ОПАСНОСТ указва непосредствена опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **ще** доведе до смърт или тежко телесно увреждане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **може да** доведе до смърт или тежко телесно увреждане.

ВНИМАНИЕ указва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **може да** доведе до леко или средно телесно увреждане.

Това ръководство използва две други думи за привличане на вниманието към определена информация. **Важно** обръща внимание върху специализирана информация за машината, а **Забележка** подчертава обща информация, изискваща специално внимание.

Безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – При използване на електрически градински инструменти винаги спазвайте основните мерки за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и телесни наранявания, включително следните:

В допълнение на тези инструкции, преди да използвате захранващата раница, трябва винаги да прочетете и спазвате предупрежденията и указанията за безопасност включени към конкретния инструмент.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

I. Обучение

1. Операторът на раницата носи отговорност за възникнали инциденти или опасности за други хора или тяхното имущество.
2. Не разрешавайте на деца да използват или играят със захранващата раница, свързания инструмент или зарядното устройство; местните правила може да ограничават възрастта на оператора.
3. Не допускайте работа или обслужване на устройството от деца или персонал без необходимото обучение. Разрешавайте само на отговорни, обучени, запознати с инструкциите и физически способни лица да работят или да обслужват устройството.
4. Преди да използвате захранващата раница, свързания инструмент или зарядното устройство, прочетете всички инструкции и предупредителните обозначения върху тези продукти.
5. Запознайте се с органите за управление и правилното използване на акумулаторната батерия, свързания инструмент и зарядното устройство.

II. Подготовка

1. Дръжте страничните лица и децата далеч от работния участък.
2. Използвайте само акумулатора, който е специфициран от Toro. Ако се използват други принадлежности и приставки, може да се увеличи рискът от нараняване или пожар.
3. Включването на зарядното устройство в контакт, който не е от 100 до 240 V, може да причини пожар или електрически удар. Не включвайте зарядното устройство в контакт, който не е предназначен за напрежение от 100 до 240 V. Ако свързването изисква друг щепсел, използвайте допълнителен адаптер

с правилната конфигурация за контакта със захранването, ако е нужно.

4. Не използвайте повредена или модифицирана раница, акумулаторна батерия или зарядно устройство, които могат да реагират непредсказуемо, което да предизвика пожар, експлозия или създаде опасност от нараняване.
5. Ако захранващият кабел за зарядното устройство е повреден, свържете се с упълномощен за сервизно обслужване дилър, за да бъде заменен.
6. Зареждайте акумулатора само със зарядното устройство, специфицирано от Toro. Зарядно устройство, подходящо за даден вид акумулатори, може да носи риск от пожар, ако се използва с друг тип акумулатор.
7. Зареждайте акумулатора само в зона с добра вентилация.
8. Спазвайте всички указания за зареждане и не зареждайте акумулатора при температури извън диапазона, посочен в инструкциите. В противен случай можете да повредите акумулатора и да увеличите риска от пожар.
9. Не работете с раницата или свързания инструмент, без всички предпазители да са прикрепени по местата им и без другите защитни устройства за безопасност на раницата и инструмента да функционират правилно.
10. Обличайте се подходящо – носете съответно облекло, включително защитни очила, дълги панталони, стабилни и устойчиви на хлъзгане обувки, ръкавици и средства за защита за слуха. Вържете дългата коса отзад и не носете висящи бижута, които могат да бъдат захванати от движещи се части. Носете маска против прах, ако работите в запрашени условия.
11. Когато захранвате инструмент с раницата, за допълнителни изисквания за лични предпазни средства вижте *Ръководството за оператора* на свързания инструмент.

III. Работа с машината

1. Избягвайте опасна работна среда – Не използвайте инструмента при дъжд или на влажни или мокри места.
2. Използвайте инструмент, подходящ за Вашето приложение – Използването на раницата или свързания към нея инструмент за цели, различни от предназначението им, може да се окаже опасно за Вас и за околните.
3. Предотвратяване на непреднамерено стартиране – Преди да свържете раницата и да работите с инструмента се уверете, че превключвателят е в положение се, че превключвателят е в положение OFF (ИЗКЛЮЧЕНО). Не носете инструмента с пръст върху превключвателя и не включвайте захранването, когато превключвателят е в положение ON (ВКЛЮЧЕНО).
4. Работете с раницата и свързания инструмент само на дневна светлина или на добро изкуствено осветление.
5. Извадете акумулаторната батерия от раницата и изключете инструмента, преди да го регулирате или да сменяте аксесоари.
6. Дръжте ръцете и краката си далеч от отвора на въздуходувката и всички движещи се части.
7. Изключете инструмента, извадете акумулаторната батерия от раницата и изчакайте всички движения да спрат, преди да регулирате, обслужвате, почиствате или съхранявате инструмента или раницата.
8. Изваждайте всички акумулаторни батерии от раницата, когато я оставяте без надзор.
9. Не насилвайте електрическия инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за съответното приложение. Използването на правилния електрически инструмент ще осигури по-добра и по-безопасна работа в режима, за който е конструиран.
10. Не се пресягайте – Поддържайте стабилен стоеж и равновесие през цялото време, особено по време на работа на склон. Ходете, никога не тичайте с раницата.
11. Бъдете внимателни – Наблюдавайте действията си и проявете здрав разум, когато работите с раницата. Не използвайте раницата, когато сте болни, уморени или под въздействието на алкохол или медикаменти.
12. Проверявайте дали вентилационните отвори са почистени от замърсявания.
13. Не вмъквайте никакви предмети в отвора на въздуходувката и не използвайте инструмента със запушен отвор. Поддържайте отвора почистен от прах, власинки, косми или нещо друго, което е в състояние да възпрепятства въздушния поток.
14. Проявете особено внимание, когато използвате въздуходувката за почистване на стълбища.

15. При неблагоприятни условия акумулаторът може да изпуска течност, избягвайте контакт с нея. Ако случайно осъществите контакт с течността, промийте с вода. Ако течността попадне в очите Ви, потърсете медицинска помощ. Течност, изтичаща от акумулатора, може да причини дразнене или изгаряния.
16. Не излагайте акумулаторната батерия или инструмента на огън или на много висока температура. Излагането на огън или температура над 130 °C може да доведе до експлозия.
17. ВНИМАНИЕ – Неправилното боравене с акумулаторната батерия може да създаде опасност от пожар, експлозия или химическо изгаряне.
    - Не разглобявайте акумулатора.
    - Заменяйте акумулаторната батерия само с оригинална батерия от Toro; използването на друг тип акумулаторна батерия може да предизвика пожар или експлозия.
    - Дръжте акумулаторната батерия извън обсега на деца и в оригиналната опаковка, докато не стане нужно да се използва.

IV. Поддръжка и съхранение

1. Грижлива поддръжка на инструмента и раницата – за постигане на най-добра производителност и да намалите опасността от нараняване ги поддържайте чисти и в изправно състояние. Спазвайте инструкциите за смазване и смяна на принадлежности. Поддържайте ръкохватките сухи, чисти и без масло или грес по тях.
2. Когато акумулаторът не се използва, дръжте го далече от метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони и винтове, които могат да свържат накъсо една клема с другата. Закъсяването на клемите на акумулатора може да предизвика изгаряния или пожар.
3. Дръжте ръцете и краката си далеч от движещи се части.
4. Спрете инструмента, извадете акумулаторната батерия от раницата и изчакайте всички движения да се прекратят, преди да регулирате, обслужвате, почиствате или съхранявате инструмента или раницата.
5. Проверявайте инструмента и раницата за повредени части – Ако има повредени предпазители или други части, определяйте дали инструмента може да работи нормално. Проверявайте движещи се части, които се нуждаят от регулиране или са огънати, счупени или в друго състояние, което може да повлияе на функционирането им. Освен ако не е посочено нещо в инструкциите, за ремонти или замяна на повредена част се обръщайте към упълномощен за сервизно обслужване дилър.
6. Поддържайте всички крепежни елементи на инструмента и раницата здраво затегнати.
7. Не се опитвайте да обслужвате или поправяте раницата, свързания инструмент, акумулаторната батерия или зарядното устройство, освен в случаите, посочени в инструкциите. За да се гарантира безопасна поддръжка на продукта, възложете извършването и на упълномощен дилър за сервизно обслужване, използващ идентични резервни части.
8. Съхранявайте неизползвания инструмент и раницата на закрито, на сухо, сигурно и недостъпно за деца място.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Етикети с указания за безопасност и инструкции

Етикетите с предупреждения и инструкциите за безопасност са разположени на видно за оператора място и в близост до всеки потенциално опасен участък. Заменете етикетите, ако са износени или липсват.



decal145-2340

145-2340

1. Предупреждение – прочетете *Ръководство за оператора*; стойте далеч от движещи се части; поддържайте всички предпазители и щитове на място; носете предпазни средства за очите; не излагайте на дъжд.
2. Предупреждение – дръжте страничните лица далеч от машината във всички посоки.
3. Опасност от изхвърляне на предмети – дръжте страничните лица на разстояние.
4. Не изхвърляйте неправилно.



decal145-2339

145-2339

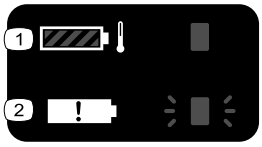
1. Предупреждение – прочетете *Ръководство за оператора*; стойте далеч от движещи се части; поддържайте всички предпазители и щитове на място; носете предпазни средства за очите; не излагайте на дъжд.
2. Предупреждение – дръжте страничните лица далеч от машината във всички посоки.
3. Опасност от изхвърляне на предмети – дръжте страничните лица на разстояние.
4. Не изхвърляйте неправилно.



decal145-3805

145-3805

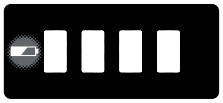
1. Предупреждение – прочетете *Ръководство за оператора*; стойте далеч от движещи се части; поддържайте всички предпазители и щитове на място; носете предпазни средства за очите; не излагайте на дъжд.
2. Не изхвърляйте неправилно.



decal145-3809

145-3809

1. Акумулаторът е с температура над или под допустимия температурен диапазон.
2. Грешка при зареждане на акумулатора.



decal145-2317

145-2317

1. Състояние на зареждането на акумулатора

Настройка

Свободни части

Използвайте таблицата по-долу, за да проверите дали са доставени всички части.

Описание	Количе-ство	Употреба
Въздуходувка Средна секция на тръбата Секция на дюзата	1 1 1	Сглобете тръбите на въздуходувката.
Раница Възел на въздуходувката	1 1	Монтирайте въздуходувката.

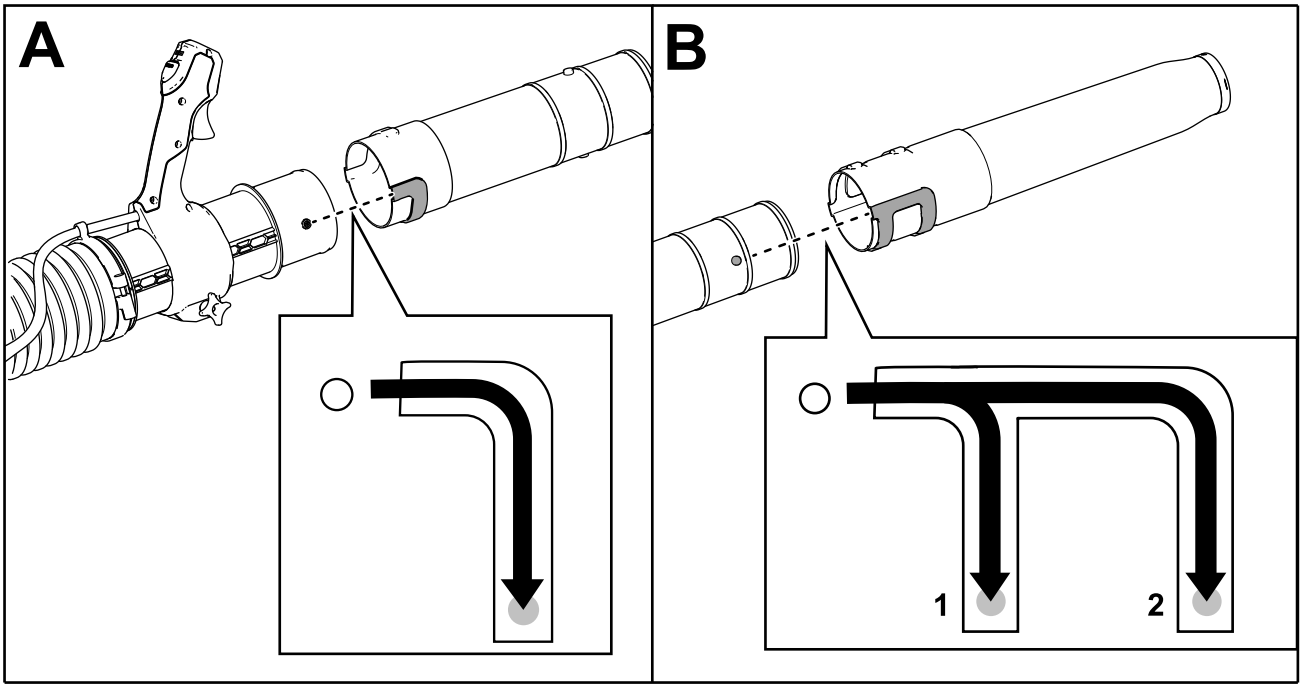
Сглобяване на тръбите на въздуходувката

1. Плъзнете каналите на средната секция на тръбата на въздуходувката върху стойките на цилиндъра на тръбата на въздуходувката и завъртете средната секция, за да я прикрепите (A на Фигура 3).

   Забележка: Когато стойката е напълно завъртяна в канала, частите не трябва да могат да се въртят.

2. Плъзнете каналите на секцията на дюзата върху стойките на средната секция и завъртете дюзата, за да я прикрепите (B от Фигура 3).

   Забележка: В зависимост от предпочитаната ергономия, дюзата може да бъде монтирана в удължено или стандартно положение.



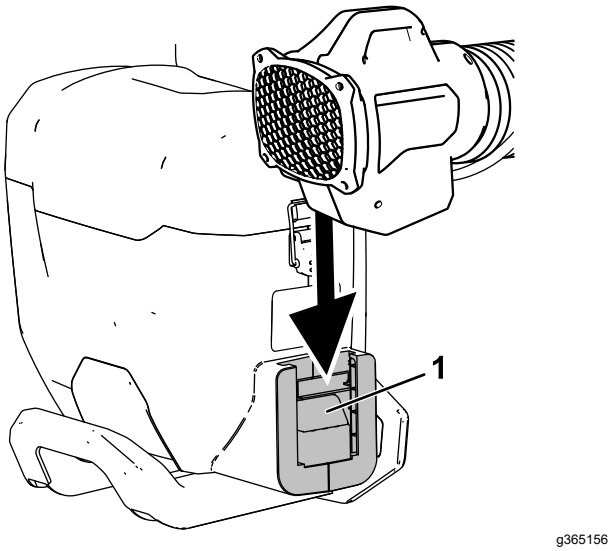
Фигура 3

1. Удължено положение
2. Стандартно положение

Монтаж на въздуходувката към раница

Забележка: Раницата може да се използва и за захранване на други инструменти, като се използва кабелът за раница модел 66005 (не е включен в комплекта).

1. Подравнете въздуходувката със съединението за захранване на раницата (Фигура 4).

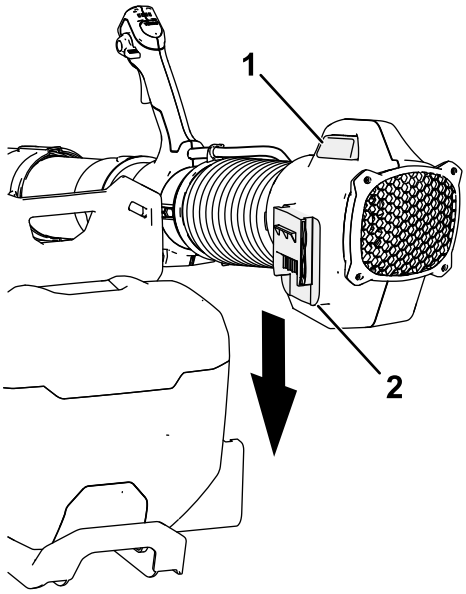


g365156

Фигура 4

1. Съединение за захранване на раницата

2. Натиснете бутона за заключване на въздуходувката и я изтласкайте надолу в раницата, докато щракне на място (Фигура 5).

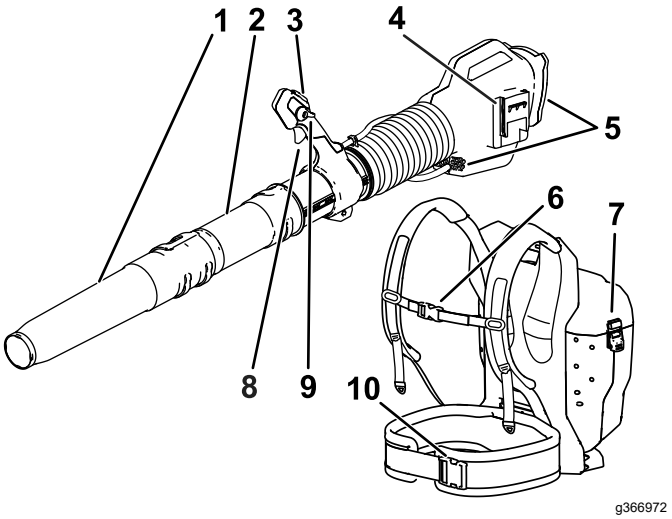


g365155

Фигура 5

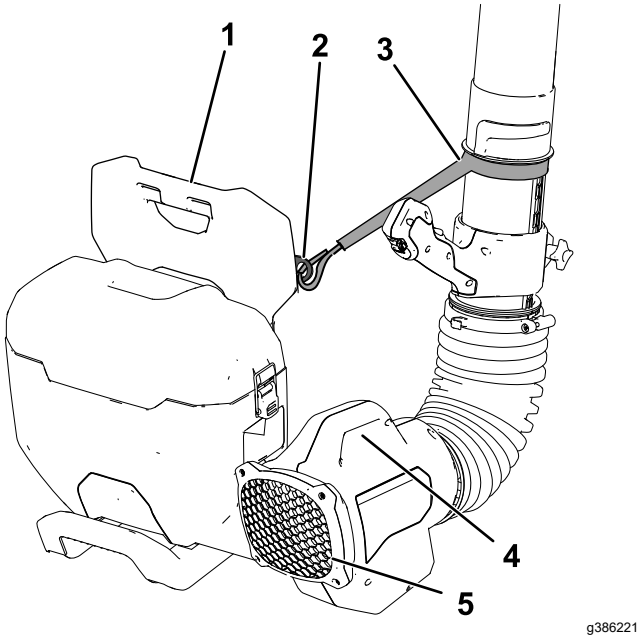
1. Бутон за заключване на въздуходувката
2. Съединение на въздуходувката

Преглед на продукта



Фигура 6

1. Секция на дюзата
2. Средна секция на тръбата
3. Турбо бутон
4. Съединение на въздуховодвката
5. Вентилационни отвори на въздуховодвката
6. Катарама на нагръдния колан
7. Ключалка на капака на акумулатора
8. Спусък
9. Блокировка за скорост
10. Катарама за колана на кръста



Фигура 7

1. Ръкохватка на раницата
2. Закачалка на раницата
3. Колан за въздуховодвката
4. Ръкохватка за заключване на въздуховодвката
5. Заден вентилационен отвор на въздуховодвката

Технически данни

Модел	66200 и 66200T
Номинално напрежение	60 V максимален постоянен ток, 54 V номинален постоянен ток
Обща дължина (с въздуходувка в разгънато положение)	157,5 см
Вибрация на ръката при ръкохватката	Вижте включения документ Декларация за съответствие
Тегло (с въздуходувка, без батерии)	7,9 кг
Тегло (без въздуходувка или батерии)	4,2 кг
Тип на зарядното устройство	Зарядни устройства Toro 60 V
Тип на акумулатора	Батерии Toro 60 V

Подходящи температурни диапазони

Зареждайте/съхранявайте акумулаторната батерия при температура	5° C до 40° C*
Използвайте акумулаторната батерия при температура	-30 °C до 49 °C
Работете с въздуходувката при температури в интервала	0 °C до 49 °C

*Времето за зареждане ще се увеличи, ако не зареждате акумулатора в рамките на този диапазон.

Съхранявайте инструмента, акумулатора и зарядното устройство на закрито, чисто и сухо място.

Приставки/аксесоари

Предлагат се одобрени от Toro приставки и аксесоари за използване с машината, които да подобрят и разширят възможностите . Свържете се с упълномощен сервизен дилър или дистрибутор на Toro или посетете www.Toro.com за списък с всички одобрени приставки и аксесоари.

За гарантиране на оптимална работа и непрекъсната гаранция за безопасност на инструмента, използвайте само оригинални резервни части и принадлежности от Toro. Резервни части и аксесоари, произведени от други производители, могат да бъдат опасни.

Действие

Регулиране на позицията на раницата

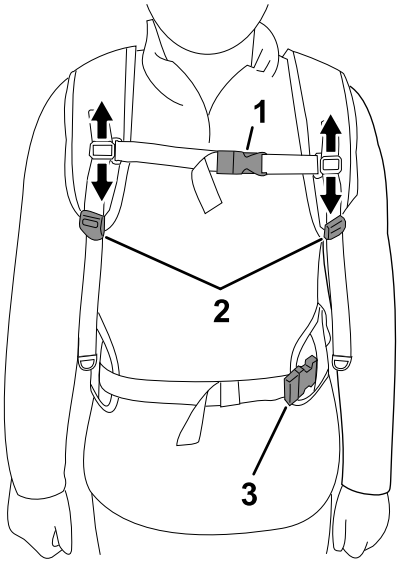
1. Наведете се в кръста и поставете раменните колани, така че раницата да лежи удобно на гърба ви, свържете и затегнете катарамата на тазобедрения колан, така че да остава на мястото си (Фигура 8 и Фигура 9).

   Забележка: Височината на гръдния колан може да се регулира.



g395681

Фигура 8



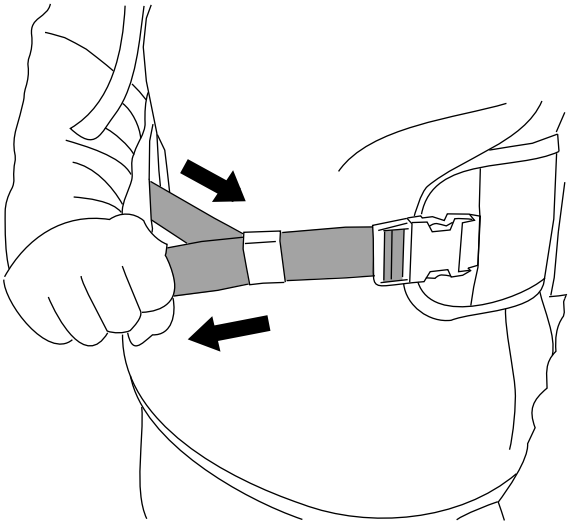
g377912

Фигура 9

1. Регулиране на гръдния колан и катарама
2. Регулатор на раменния колан
3. Регулатор и катарама на тазобедрения колан

2. Свържете и регулирайте височината на гръдния колан.
3. Докато сте застанали в изправено положение, отново затегнете тазобедрения колан, за да се уверите, че е плътно прилепнал (Фигура 10).

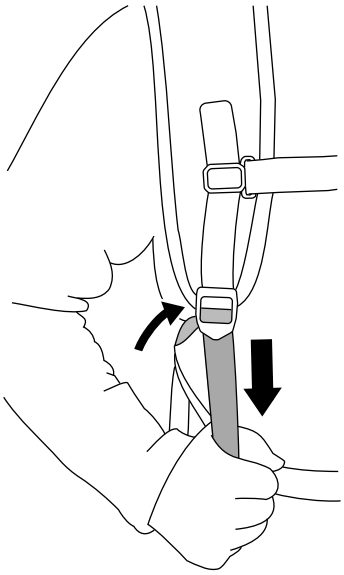
   Забележка: Подплънката на тазобедрения колан трябва да лежи отгоре или в центъра на ханша.



g377930

Фигура 10

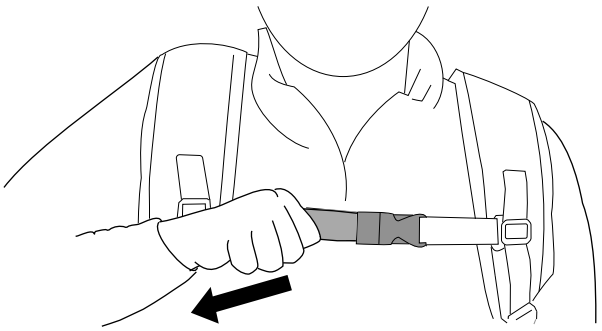
4. Издърпайте надолу регулатора на раменния колан, докато ремъците прилепнат плътно (Фигура 11).



g377918

Фигура 11

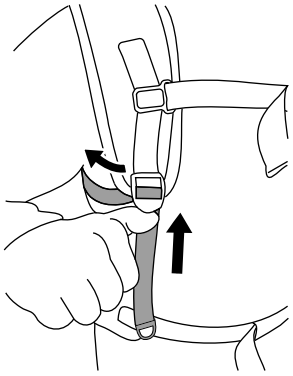
5. Затегнете гръдния колан, за да прилепне добре (Фигура 12).



g379322

Фигура 12

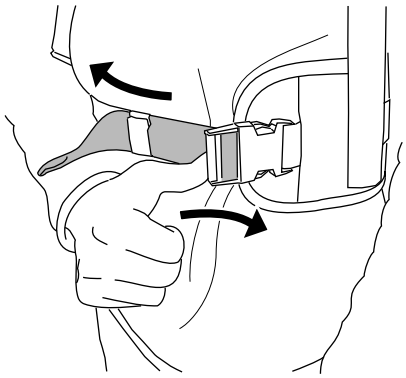
6. Ако раменните колани или ремъците за повдигане на товара са твърде стегнати, натиснете регулаторите нагоре, за да удължите ремъка (Фигура 13).



g377942

Фигура 13

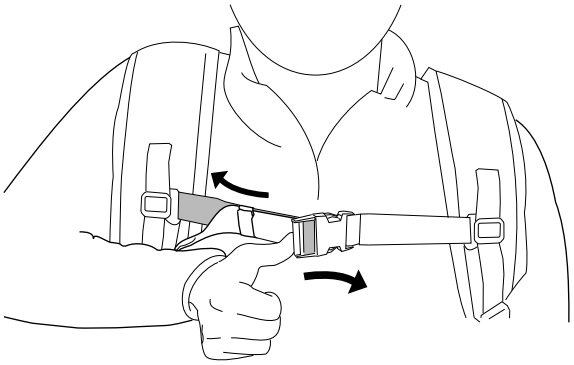
7. Ако тазобедреният колан е твърде стегнат, натиснете странично регулатора, за да удължите ремъците (Фигура 14).



g377944

Фигура 14

8. Ако гръдният колан е твърде стегнат, натиснете странично регулатора, за да удължите ремъците (Фигура 15).



g386220

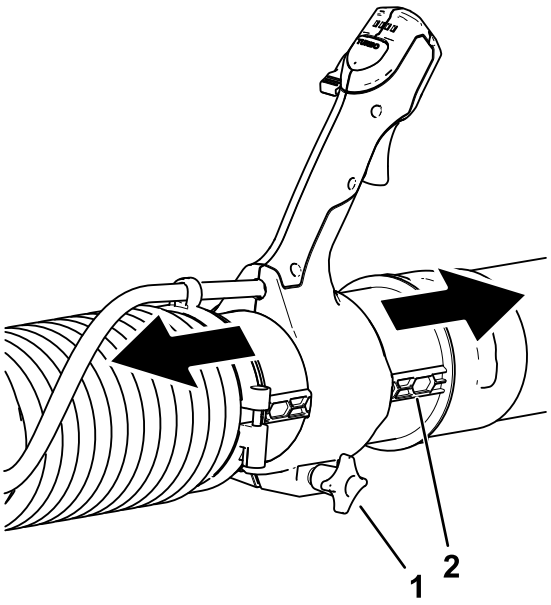
Фигура 15

9. Регулирайте позицията на ръкохватката на въздуходувката според предпочитанията си; вижте Регулиране на позицията на ръкохватката на въздуходувката (Страница 13).
10. Повтаряйте настройките в тази процедура, до постигане на удобна позиция на раницата.

Регулиране на позицията на ръкохватката на въздуходувката

Положението на ръкохватката на въздуходувката е регулируемо; докато носите раницата, направете следното:

1. Разхлабете копчето на ръкохватката на въздуходувката, като го завъртите в посока, обратна на часовниковата стрелка.
2. Преместете копчето за захващане на въздуходувката напред или назад по жлеба до удобно положение.
3. Затегнете копчето за захващане на въздуходувката, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка, за да закрепите захвата в новата позиция.

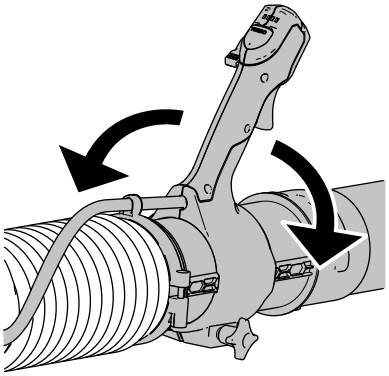


g365095

Фигура 16

1. Копче на ръкохватката на въздуходувката
2. Жлеб за ръкохватката

Забележка: Ръкохватката на въздуходувката може да се завърта също и на 90° спрямо центъра на всяка от страните.



g379311

Фигура 17

Пускане на въздуходувката в действие

⚠ ВНИМАНИЕ

Въздуходувката може да изхвърли отломки, които биха могли да причинят сериозни наранявания на Вас или на околните.

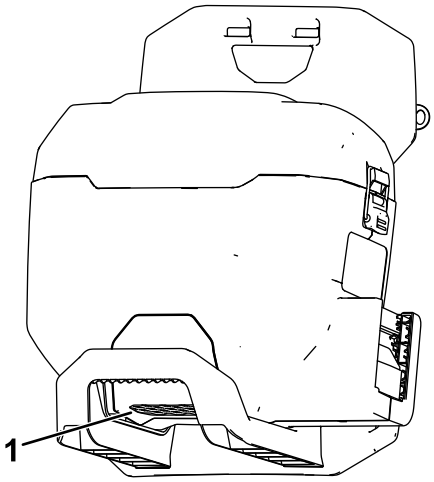
- **Не издухвайте твърди предмети, като например пирони или болтове.**
- **Не работете с въздуходувката в близост до странични лица или домашни любимци.**
- **Внимавайте за посоката на издухване (т.е. издухвайте далеч от странични лица, прозорци, автомобили и т.н.). Използвайте толкова скорост, колкото е необходимо.**
- **Проявете особено внимание при почистване на отломки върху стълби или други тесни места.**

⚠ ВНИМАНИЕ

Неправилното използване на раницата, свързващия кабел за раница или прикрепен инструмент може да създаде риск от нараняване.

Прочетете и спазвайте Ръководствата за оператора на раницата и конкретния инструмент, преди да използвате свързващия кабел за раницата.

1. Уверете се, че вентилационните отвори на гърба и долната страна на въздуходувката са почистени от прах и отломки.
2. Уверете се, че вентилационният отвор в долната част на раницата е почистен от всякакъв прах и отломки (Фигура 18).

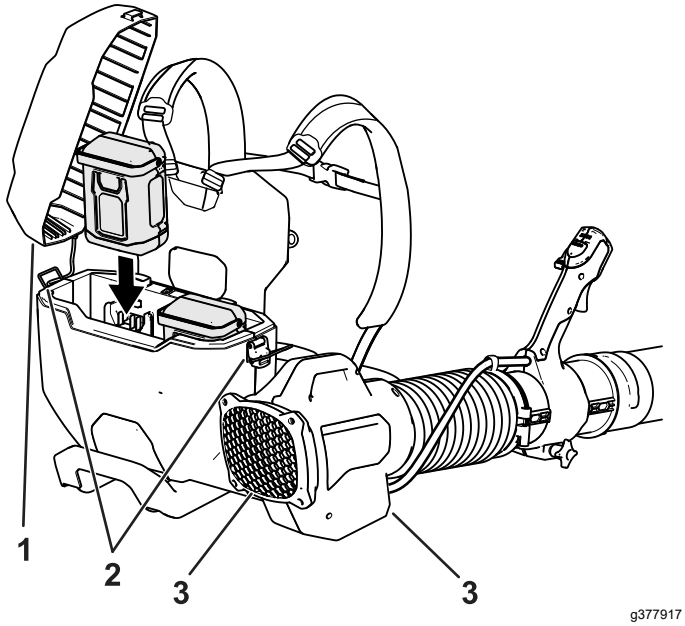


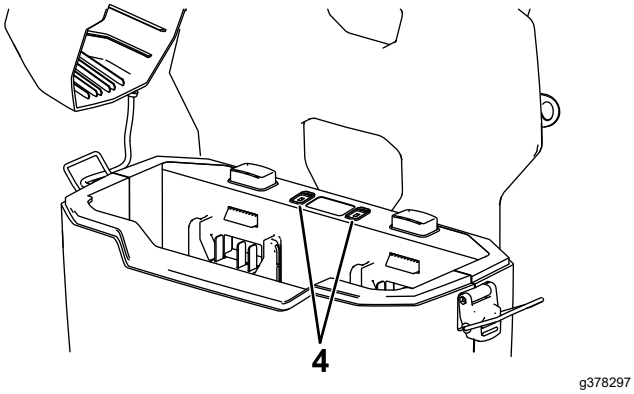
g378372

Фигура 18

1. Вентилационен отвор на раницата

3. Поставете раницата върху равна повърхност.
4. Издърпайте нагоре заключващите езичета, за да отворите ключалките, прикрепващи капака на акумулатора, и поставете капака настрани.
5. Подравнете жлеба на гърба на батерията с някой от отворите за батерия в раницата.
6. Натиснете акумулаторната батерия в раницата, докато легне и се застопори на място (Фигура 19).





Фигура 19

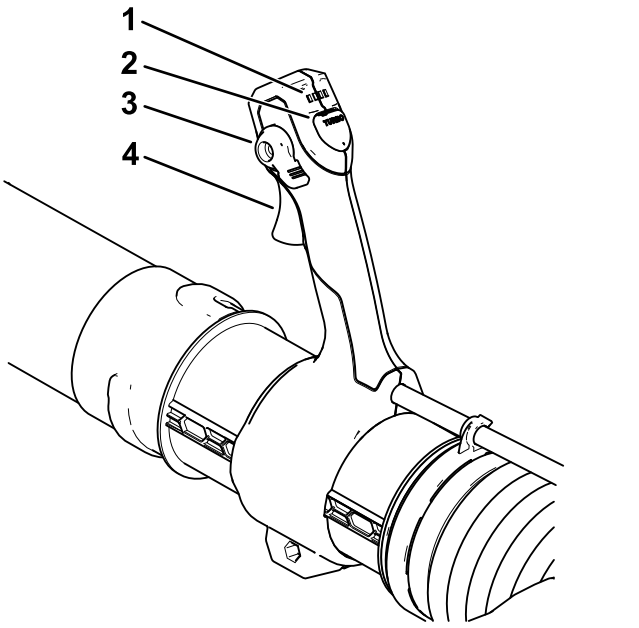
1. Капак на акумулатора
2. Ключалки на капака на акумулатора
3. Вентилационен отвор на въздуходувката
4. Светлинни индикатори за отстраняване на проблеми с акумулаторната батерия

7. Поставете капака на акумулатора върху раницата и го закрепете с помощта на двете ключалки.
8. Поставете раницата и закрепете раменните колани; вижте Регулиране на позицията на раницата (Страница 11).
9. За да пуснете въздуходувката в действие, натиснете спусъка за променлива скорост (Фигура 20).

   Забележка: Активирайте блокировката за скорост, за да поддържате скоростта на машината, без да се налага да натискате спусъка с променлива скорост (Фигура 20).

   Индикаторите за състоянието на заряда на батерията показват колко заряд е останал в раницата.

Важно: **Преди да свалите раницата или да извадите батериите от машината се уверете, че блокировката на скоростта е изключена.**



Фигура 20

1. Индикатори за състоянието на заряда на батерията
2. Бутон за турбо ускоряване
3. Блокировка за скорост(показана в положение OFF (ИЗКЛЮЧЕНО))
4. Спусък за променлива скорост

Регулиране на скоростта на въздуха на въздуходувката

За да регулирате скоростта на въздуха, по време на издухване, използвайте спусъка за променлива скорост (Фигура 20).

За да постигнете максимална производителност (скорост на въздуха), задръжте спусъка, след което натиснете и задръжте бутона за турбо ускоряване за желаното време (Фигура 20).

За да поддържате текущата скорост на въздуха, задействайте блокировката на скоростта (Фигура 20).

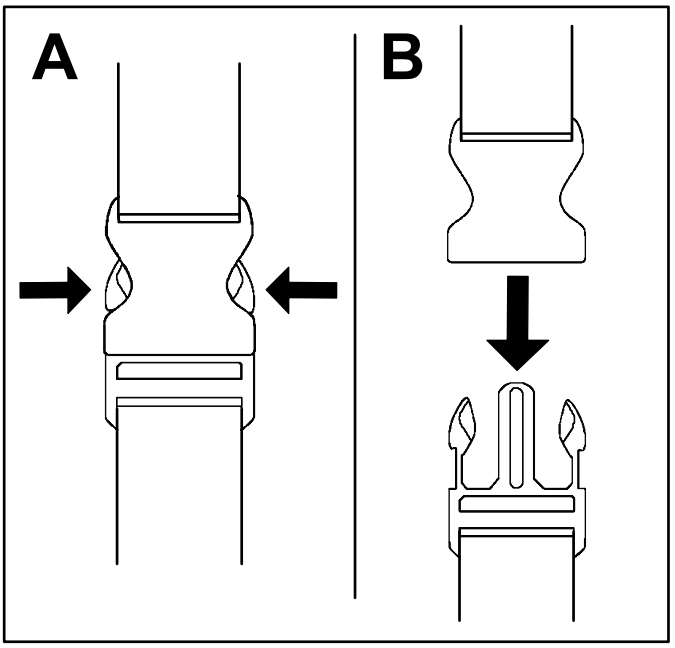
Важно: **Преди да свалите раницата или да извадите батериите от машината се уверете, че блокировката на скоростта е изключена.**

Изключване на въздуходувката

За да изключите въздуходувката, деактивирайте блокировката на скоростта (ако се използва) и отпуснете спусъка за регулиране на скоростта (Фигура 21).

Ако някога ви се наложи бързо да свалите раницата, разединете бързо освобождаваща катарами по следния начин:

1. Натиснете страничните части на катарамите (A на Фигура 21).
2. Оставете катарамите да се откачат (B от Фигура 21).



g340477

Фигура 21

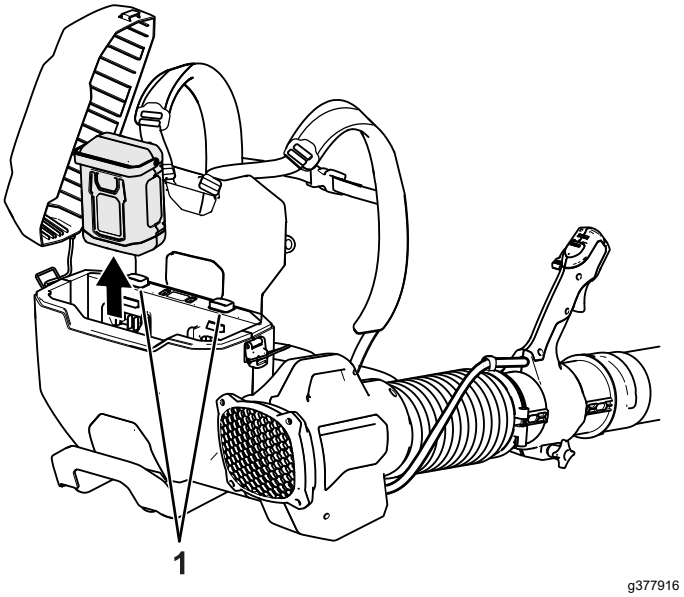
3. Свалете раменните ремъци и поставете раницата на земята.

Важно: **Преди да свалите раницата или да извадите батериите от машината се уверете, че блокировката на скоростта е изключена.**

Винаги, когато не използвате въздуходувката или я транспортирате до или от работната зона, изваждайте акумулаторната(те) батерия(и).

Изваждане на батериите от раницата

1. Поставете раницата върху равна повърхност.
2. Издърпайте нагоре заключващите езичета, за да отворите ключалките, прикрепващи капака на акумулатора, и поставете капака настрани.
3. Натиснете надолу бутона за заключване на батерията и повдигнете батерията (или батериите) нагоре от раницата (Фигура 22).



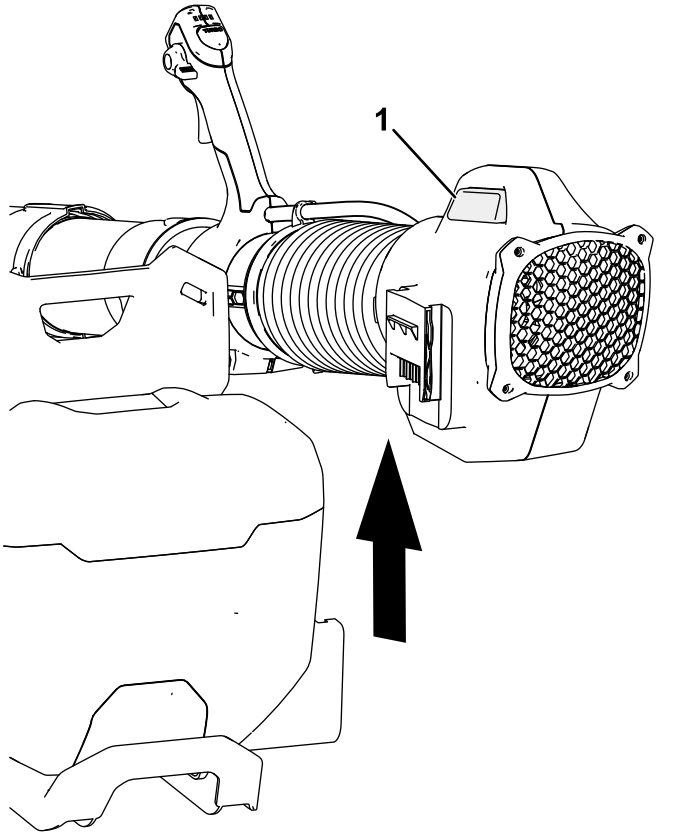
g377916

Фигура 22

1. Бутони за заключване на батерията

Сваляне на въздуходувката от раницата

Натиснете бутона за заключване на въздуходувката и я издърпайте нагоре, за да я отделите от раницата (Фигура 23).



Фигура 23

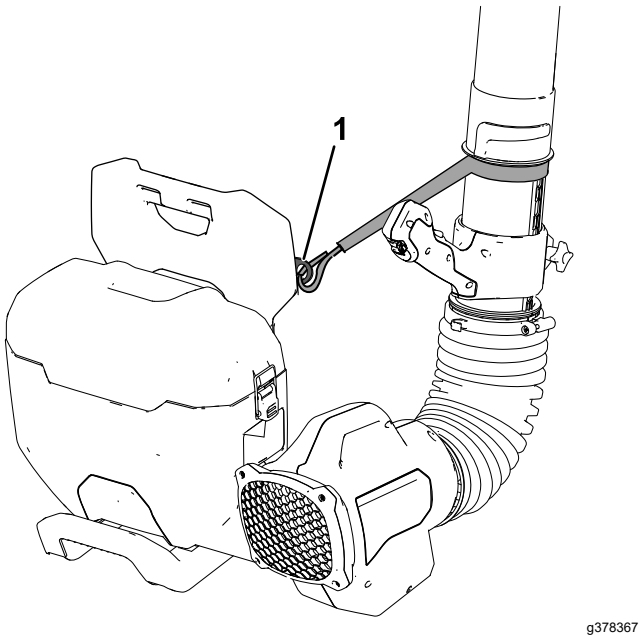
1. Бутон за заключване на въздуходувката

Съхранение

Важно: **Съхранявайте инструмента, акумулаторната батерия и зарядното устройство само при температури в рамките на допустимия диапазон; вижте Технически данни (Страница 11).**

Важно: **Ако ще съхранявате акумулатора за неактивния сезон, трябва да я свалите от инструмента и да я заредите, докато 2 или 3 светодиодни индикатора на акумулатора светнат в зелено. Не съхранявайте напълно зареден или напълно разреден акумулатор. Когато решите да използвате инструмента отново, заредете акумулаторната батерия, докато лявата индикаторна светлина на зарядното светне в зелен цвят, или и 4-те светодиодни индикатора на акумулатора светнат в зелен цвят.**

Докато въздуходувката е прикрепена към раницата, тя може да бъде съхранявана или транспортирана в изправено положение; закрепете включеният в комплекта ремък към закачалката на раницата (Фигура 24).



Фигура 24

1. Закачалка на раницата

- Изключете продукта от захранването (т.е. извадете акумулаторната батерия от раницата) и я проверете за повреди след употреба.
- Не съхранявайте инструмента с поставена акумулаторна батерия.
- Почиствайте всички чужди частици от изделието.
- Когато не се използва, съхранявайте инструмента, акумулатора и зарядното устройство на място, недостъпно за деца.
- Дръжте инструмента, акумулатора и зарядното устройство далече от разяждащи препарати, като например химикали, предназначени за градинарство, и сол за премахване на лед.
- За да се намали рискът от сериозно нараняване, не съхранявайте акумулатора на открито или в превозни средства.
- Съхранявайте инструмента, акумулатора и зарядното устройство в затворена, чиста и суха зона.

Отстраняване на неизправности

Изпълнете само стъпките, описани в тези инструкции. Всякакви допълнителни инспекции, както и дейности за обслужване и ремонт, трябва да се извършват в упълномощен сервизен център или от специалист с нужната квалификация, ако не можете сами да решите проблема.

Проблем	Възможна причина	Внасяне на корекции
Светодиодният индикатор на раницата свети в червен цвят.	1. Акумулаторната батерия е с температура над или под допустимия температурен диапазон.	1. Разединете и преместете акумулаторната батерия на сухо място с температура между 5 °C и 40 °C.
Светодиодният индикатор на раницата мига в червен цвят.	1. Възникнала е грешка в комуникацията между акумулаторната батерия и раницата.	1. Извадете акумулаторната батерия от раницата и изчакайте 10 секунди. Поставете акумулаторната батерия, ако светодиодният индикатор на раницата продължава да мига в червено, опитайте отново, ако след 2 опита светодиодният индикатор на раницата продължава да мига в червено, изхвърлете акумулаторната батерия по подходящ начин в съоръжение за рециклиране на батерии.
	2. Акумулаторът е повреден.	2. Изхвърляйте правилно акумулаторната батерия като я предадете в съоръжение за рециклиране на батерии и я заменете с нова.
Светодиодният индикатор на въздуходувката мига в червен цвят.	1. Съществува потенциален електрически проблем в раницата, инструмента или батерията.	1. Обърнете се към упълномощен дилър за сервизно обслужване.
Инструментът не работи или прекъсва.	1. Акумулаторната батерия не е добре поставена в инструмента.	1. Извадете и след това върнете акумулаторната батерия в инструмента като се уверите, че е правилно поставена и заключена.
	2. Съединителният кабел за раница не е правилно свързан към инструмента или раницата.	2. Извадете и след това поставете съединителния кабел към инструмента и/или раницата, като се уверите, че е правилно свързан и застопорен в двете връзки.
	3. Акумулаторът не е зареден.	3. Свалете акумулаторната батерия от раницата и я заредете.
	4. Акумулаторната батерия е с температура над или под допустимия температурен диапазон.	4. Преместете акумулаторната батерия на сухо място с температура между 5 °C и 40 °C.
	5. Върху проводниците на акумулаторната батерия има влага.	5. Оставете акумулаторната батерия да изсъхне, или я избършете.
	6. Върху проводниците на свързващия кабел за раница има влага.	6. Свалете акумулаторната батерия(и) и я/ги оставете да изсъхнат или ги избършете.
	7. Акумулаторът е повреден.	7. Изхвърляйте правилно акумулаторната батерия като я предадете в съоръжение за рециклиране на батерии и я заменете с нова.
	8. В инструмента, раницата, акумулаторната батерия или свързващия кабел има друг електрически проблем.	8. Обърнете се към упълномощен дилър за сервизно обслужване.

Проблем	Възможна причина	Внасяне на корекции
Инструментът не достига пълната си мощност.	1. Зарядният капацитет на акумулатора е прекалено нисък. 2. Тръбите на въздуходувката са блокирани. 3. Отворите за вентилация са запушени.	1. Свалете акумулаторната батерия от раницата и я заредете напълно. 2. Проверете за замърсявания в тръбите на въздуходувката и ги почистете. 3. Почистете отворите за вентилация.
Акумулаторът се разрежда бързо.	1. Акумулаторната батерия е с температура над или под допустимия температурен диапазон.	1. Преместете акумулаторната батерия на сухо място с температура между 5 °C и 40 °C.

EEA/UK Уведомление относно поверителността

Как Toro използва личната Ви информация

Дружеството The Toro Company („Toro“) уважава Вашата поверителност. Когато закупувате наши продукти, може да събираме определена лична информация за Вас, или директно от Вас, или чрез местното дружество Toro или дилър. Toro използва тази информация, за да изпълни договорни задължения, като регистриране на Вашата гаранция, обработка на Ваши гаранционни искове или за да се свърже с Вас в случай на оттегляне на продукти, както и за законни бизнес цели, като измерване на удовлетвореността на клиентите, подобряване на нашите продукти или предоставяне на информация за продукти, които може да Ви интересуват. Toro може да споделя информация със свои подразделения, филиали, дилъри или с други бизнес партньори във връзка с тези дейности. Може също да разкрием лична информация, когато това се изисква от закона или във връзка с продажба, покупка или сливане на бизнеси. Никога няма да продадем личната Ви информация на друго дружество с маркетингови цели.

Задържане на личната Ви информация

Toro ще запази личната Ви информация, докато тя е приложима за гореспоменатите цели и в съответствие с изискванията на закона. За повече информация относно приложимите периоди за задържане на информация се свържете с legal@toro.com.

Обвързаност на Toro със сигурността

Личната Ви информация може да се обработва в САЩ или друга страна, която може да има не толкова стриктни закони за защита на данните, колкото Вашата страна на пребиваване. Когато прехвърляме личната Ви информация извън Вашата страна на пребиваване, ще предприемаме изискваните от закона стъпки, за да се уверим, че необходимите предпазни мерки функционират, за да се защити информацията и да се уверим, че се обработва безопасно.

Достъп и коригиране

Може да имате право да коригирате или преглеждате личните си данни, или да възразявате срещу или да ограничавате обработката на данни. За целта се свържете с нас на имейл legal@toro.com. Ако имате притеснения относно начина, по който Toro обработва Вашата информация, насърчаваме Ви да повдигнете въпроса директно пред нас. Имайте предвид, че европейските граждани имат правото да се оплачат пред органите за защита на личните данни.